

1. Name and address of exporter Numele și adresa exportatorului		2. PHYTOSANITARY CERTIFICATE CERTIFICAT FITOSANITAR					
		Nr. EC/ RO /					
3. Declared name and address of consignee Numele și adresa declarate ale destinatarului		4. Plant protection organisation of Romania Organizația de protecția plantelor din România					
SPECIMEN		to plant protection organisation(s) of cătore Organizația de protecția plantelor din					
		5. Place of origin - Locul de origine					
6. Declared means of conveyance Mijloacele de transport declarate		 ROMANIA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTS AND RURAL DEVELOPMENT MINISTERUL AGRICULTURII PĂDURILOR ȘI DEZVOLTĂRII RURALE PHYTOSANITARY DEPARTMENT DIRECȚIA FITOSANITARĂ					
7. Declared point of entry - Punctul de intrare declarat							
8. Distinguishing marks: Mărci distinctive;	Number and description of packages: Numărul și descrierea coietelor;	Name of produce: Numele produsului;	9. Quantity declared Cantitatea declarată				
		Botanical name of plants Numele botanic al plantelor					
10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. Se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte articole reglementate descrise aici au fost inspectate și/sau testate în conformitate cu procedurile oficiale corespunzătoare și sunt considerate ca fiind libere de organisme de carantină specificate de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare în vigoare ale părții contractante importatoare, inclusiv cu acelea referitoare la organismele reglementate care nu sunt de carantină.							
11. Additional declaration - Declarație suplimentară							
NEW CERTIFICATE							
				DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI/SAU DE DEZINFECTARE		18. Place of issue - Locul eliberării	
				12. Treatment - Tratament		Date - Data	
				13. Chemical (active ingredient) Produsul chimic (substanța activă)	14. Duration and temperature Durata și temperatura	Name of authorized officer - Numele funcționarului autorizat	
				15. Concentration - Concentrația	16. Date - Data	Stamp of organization - Ștampila organizației	
17. Additional information - Informații suplimentare		Signature Semnătura					

- 1 Name und Adresse des Absenders
- 2 PFLANZENGEUNDHEITSZEUGNIS
- 3 Name und Adresse des vorgesehenen Empfängers
- 4 **Pflanzenschutzdienst von Rumänien**
an Pflanzenschutzorganisation von
- 5 Ursprung
- 6 Vorgesehenes Transportmittel
- 7 Vorgesehener Grenzüberschrittort
- 8 Unterscheidungsmerkmale, Zahl und Beschreibung der Stücke, Name des Erzeugnisses, Botanischer Name der Pflanzen
- 9 Angegebene Menge
- 10 Es wird hiermit bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände
 - nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind, und
 - als frei von benannten Quarantäneschadorganismen des Bestimmungslandes angesehen werden, und
 - als übereinstimmend mit den bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes, einschließlich derjenigen für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen, angesehen werden.
- 11 Zusätzliche Erklärung
- 12 **ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFIZIERUNG**
- 13 Behandlung
- 14 Chemikalie (aktiver Wirkstoff)
- 15 Dauer und Temperatur
- 16 Konzentration
- 17 Datum
- 18 Sonstige Angaben
- 19 Ausstellungsort
- 20 Datum:
- 21 Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten:
- 22 Dienststempel:

Mit diesem Zeugnis wird keine finanzielle Haftung seitens des Pflanzenschutzdienstes von Rumänien oder seiner Organe übernommen.

- 1 Название и адрес экспортера
- 2 Фитосанитарный сертификат
- 3 Заявленный получатель и его адрес
- 4 Организация защиты растений Румынии (Организация(и) защиты растений (страна))
- 5 Место происхождения
- 6 Заявленный способ транспортировки
- 7 Заявленный пункт ввоза
- 8 Описательные знаки (маркировка), количества мест и описание упаковки; наименование продукции, ботаническое название растений
- 9 Заявленное количество
- 10 Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные здесь:
 - были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам, и
 - признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороной
 - и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов
- 11 Дополнительная декларация
- 12 Обеззараживание
- 13 Способ обработки
- 14 Химикат (действующее вещество)
- 15 Экспозиция и температура
- 16 Концентрация
- 17 Дата
- 18 Дополнительная информация
- 19 Место выдачи
- 20 Дата:
- 21 Фамилия и подпись уполномоченного инспектора:
- 22 Печать организации:

Никаких финансовых обязательств в отношении настоящего сертификата не налагается на Службу защиты растений Румынии или на кого-либо из ее инспекторов или представителей.

- 1 Nombre y dirección exportador
- 2 CERTIFICADO FITOSANITARIO
- 3 Nombre y dirección declarados del destinatario
- 4 **Servicio de protección fitosanitaria de Rumania**
a la Servicio de Protección Fitosanitaria de
- 5 Lugar de origen
- 6 Medios de transporte declarados
- 7 Punto de entrada declarado
- 8 Marcas distintivas de los bultos, número y descripción de los bultos, nombre del producto, nombre botánico de las plantas
- 9 Cantidad declarada
- 10 Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí
 - se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados, y
 - se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora, y
 - se considera que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
- 11 Declaración suplementaria
- 12 **TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN O DESINFECCIÓN**
- 13 Tratamiento
- 14 Producto químico (ingrediente activo)
- 15 Duración y temperatura
- 16 Concentración
- 17 Fecha
- 18 Información adicional
- 19 Lugar de expedición
- 20 Fecha:
- 21 Nombre y firma del funcionario autorizado:
- 22 Sello de la Organización:

Este Servicio de Protección Fitosanitaria de Rumania y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.

- 1 Nom et adresse de l'expéditeur
- 2 CERTIFICATE PHYTOSANITAIRE
- 3 Nom et adresse déclarés du destinataire
- 4 **Service de la protection des végétaux de Roumanie**
à l'Organisation de la Protection des Végétaux de
- 5 Lieu d'origine
- 6 Moyen de transport déclaré
- 7 Point d'entrée déclaré
- 8 Marques et numéros des colis, nombre et nature des colis, nature des produits, nom botanique des plantes
- 9 Quantité déclarée
- 10 Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus,
 - ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées, et
 - estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante, et
 - estimés qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
- 11 Déclaration supplémentaire
- 12 **TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET/OU DESINFECTION**
- 13 Traitement
- 14 Produit chimique (matière active)
- 15 Durée et température
- 16 Concentration
- 17 Date
- 18 Renseignements complémentaires
- 19 Lieu de délivrance
- 20 Date:
- 21 Nom et signature du fonctionnaire autorisé:
- 22 Cachet de l'Organisation:

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour le Service de la Protection des Végétaux de Roumanie ni pour aucun de ses agents ou représentants.